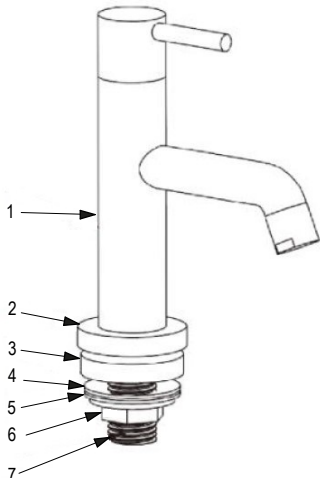


VALVEX™**SOŁO ZAWÓR STOJĄCY UMYWALKOWY DO WODY ZIMNEJ LUB GORĄCEJ
SOLO UPRIGHT WASHBASIN TAP FOR HOT OR COLD WATER**

PL

EN

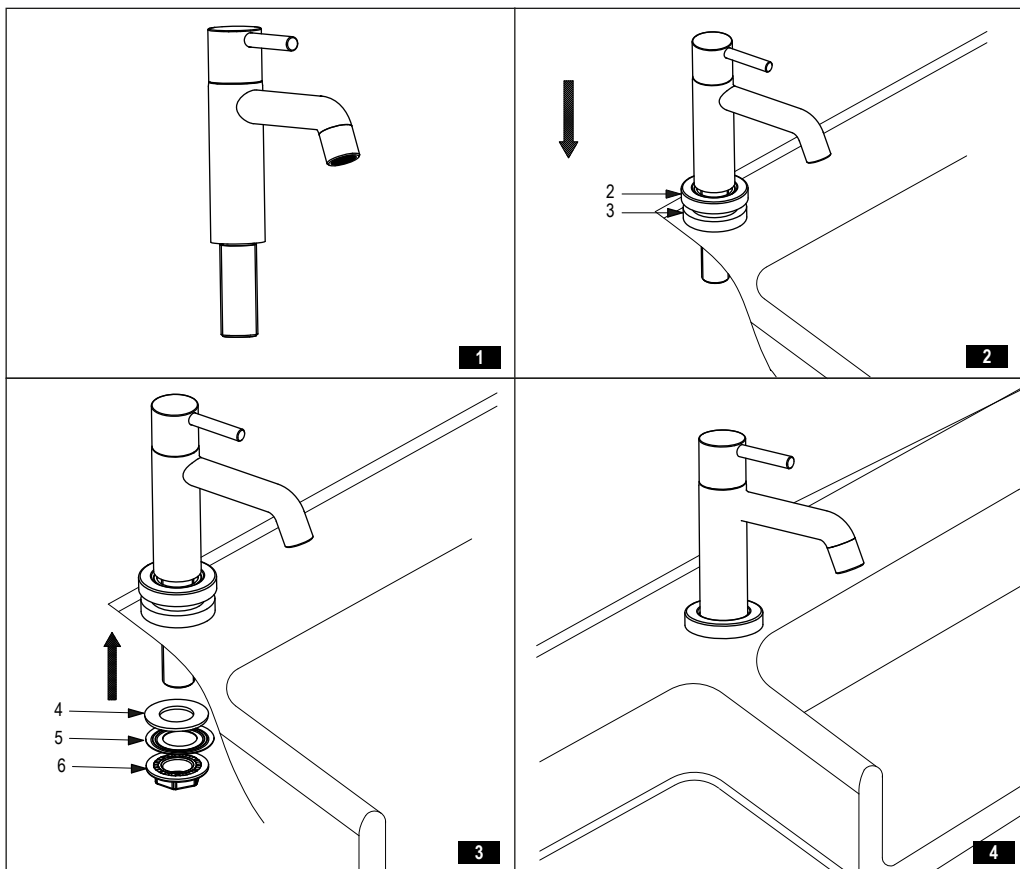
	PL	EN
1	Korpus baterii	Faucet body
2	Rozetka	Rosette
3	Podkładka	Washer
4	Podkładka gumowa	Rubber washer
5	Podkładka metalowa	Metal washer
6	Nakrętka montażowa	Mounting nut
7	Rura przyłączeniowa G1/2	Connection pipe G1/2

PL

UWAGA: wygląd części może różnić się od przedstawionego na rysunku, nie wpływa to na własności użytkowe produktu. Wygląd części może ulec zmianie.

EN

NOTE: some parts may look different than in the drawing, but it does not affect the functional characteristics of the product. The appearance of some parts may be subject to change.




SOŁO ZAWÓR STOJĄCY UMYWALKOWY DO WODY ZIMNEJ LUB GORĄCEJ
SOLO UPRIGHT WASHBASIN TAP FOR HOT OR COLD WATER

PL

1. Przeczytaj uważnie instrukcję obsługi i zachowaj ją. Zalecamy montaż produktu według poniższej instrukcji. W przypadku montażu niezgodnego z instrukcją, gwarancja traci ważność.
2. Przed przystąpieniem do montażu sprawdź zestaw pod kątem kompletności i prawidłowości wykonania, według poniższego wykazu elementów. W przypadku braku lub uszkodzenia części skontaktuj się ze sprzedawcą.
3. **Instrukcja montażu**
 - Sprawdzić kompletność zestawu.
 - Nie demontować części baterii – zostały one zmontowane fabrycznie i sprawdzone pod kątem poprawności działania.
 - Przed zamontowaniem baterii, należy przepłukać przyłącze wodne celem usunięcia zanieczyszczeń i zapobiegnięciu zatkania elementów baterii.
 - Należy upewnić się, że otwory w miejscu montażu mają prawidłowe wymiary.
 - Umieścić przyłącze baterii w otworze i umieścić elementy montażowe zgodnie ze schematem.
 - Dokręcić nakrętkę mocującą i podłączyć baterię do przyłącza wodnego.

Sprawdzić połączenia pod kątem szczelności.
4. **Warunki eksploatacji**
Zalecane ciśnienie wody 1+5 bar. W przypadku ciśnienia wyższego niż 6 bar, należy zastosować reduktor ciśnienia.
5. **Eksploatacja i konserwacja**
 - Przepływ wody następuje po przekręceniu uchwyty.
 - Płukać czystą wodą.
 - Wycierać miękką ściereczką.
 - Powstałe zabrudzenia usunąć przy użyciu łagodnego detergentu lub płynu do szyb.
 - Nie używać do czyszczenia past ściernych, ostrych narzędzi, silnych detergentów i substancji o odczynie kwaśnym.
 - W przypadku zablokowania wypływu wody należy wykręcić i oczyścić aerator. Po wyczyszczeniu wkręcić aerator ponownie.

EN

1. Carefully read the Manual and keep it for future reference. The product should be mounted according to the instructions given below. If the tap is not mounted according to the instructions in the Manual, the guarantee will be void.
2. Prior to mounting, check the set for completeness and correct workmanship, according to the following list of pieces. If some parts are missing or a part is damaged, contact the seller.
3. **Assembly instructions**
 - Check the set for completeness.
 - Do not dismantle the components - they were assembled at the factory and checked for correct operation.
 - Before mounting the tap, flush the water connection to remove any contaminants and prevent clogging of the tap components.
 - Make sure that the sizes of the holes in the place of installation are adequate.
 - Insert the tap connection into the hole and place the mounting pieces as shown in the diagram.
 - Tighten the fixing nut and connect the tap to the water connection.
 - Check the connections for tightness.
4. **Conditions for use**
Recommended water pressure 1 - 5 bars. If the pressure exceeds 6 bars, use a pressure reducer.
5. **Use and maintenance**
 - The water flows after turning the handle.
 - Clean with pure water.
 - Wipe with a soft cloth.
 - Remove any stains with mild detergent or glass cleaner.
 - Do not use abrasive pastes, sharp tools, strong detergents or substances with an acidic reaction.
 - If the water outlet is blocked, remove and clean the aerator. Reinstall the aerator after it has been cleaned.